

# KALISZANIN,

## GAZETA MIASTA KALISZA I JEGO OKOLIC.

Piątek dnia 23 sierpnia 1872 roku.

Dziś SS. Filipa Ben.  
D. 24 „Barłomieja Apostoła”  
25 „Ludwika króla.”  
26 „Zefiryna (Pap. Męczy-  
Cena ogłoszeń:  
za pierwsze 6 wierszy kop. 25; za  
każdy następny wiersz po kop. 3.

Kaliszanin wychodzi 2 razy w tygodniu, w i. we. Wtorki i Piątki w południe. — **Cena Kaliszana:** kwartalnie: rs. 1 kop. 20, za przesyłkę pocztą kop. 40; miesięcznie kop. 40, za odosłanie po kop. 5; numer pojedynczy kop. 6. — **Prenumeratę przyjmują:** w Kaliszu: główny kantor w drukarni wydawcy W. Hindemitha, i miejscowe księgarnie, oraz handel kolonijalny W. Wybrańskiego; w Warszawie: księgarnie Okońskiego i Wendego. — Artykuły nadsyłane zwracaniem nie będą.

### Rozporządzenia Władz miejscowych.

Ignacy Kaczyński mianowany kancelistą w Izbie Skarbowej; Romuald Bertel podlesniczy w urzędzie leśnym Wieluń, wykreślony z listy urzędników Izby Skarbowej na skutek przeniesienia go na takiż urząd do gubernji warszawskiej. Władysław Lewartowski nadetatowy urzędnik Izby Skarbowej uwolniony od służby.

Dymisjon. sztabs-kapitan Mikołaj Kudriawcew, mianowany pomocnikiem pocztalтера w Koninie; kancelista Wojciech Dyjakowski w Kielcach, mianowany ekspedytorem stacyi pocztowej w Dobry; eksped. stacyi Pyzdry Zygmunt Gustowski, mianowany pisarzem w urzędzie pocztowym Konin; uwolnieni od służby: eksped. stacyi pocztowej w Dobry Zygmunt Koldowski i Mieczysław Płodowski urzędnik pocztowy w Koninie; b. eksped. poczty w Działoszyne Antoni Borzysławski, naznaczony eksped. tem tejże stacyi; Dyonizy Pracki, młodszy pi-sarz urzędu pocztowego w Łęczycy, starszym pi-sarzem tamże; dymisjonowany registrator kolegjal-ny Wasili Bakulin, młodszy pisarzem w urzę-  
dzie pocztowym w Łęczycy, pomocnik pocztal-  
tera Konieńskiego Adolf Brzozowski, naznaczony  
pocztowym w Sieradzu; pisarz starszy urzędu poczt-  
owego w Częstochowie Mieczysław Płodowski  
pisarzem w urzędzie pocztowym w Koninie; eksped-  
ytorem stacyi Kłodawa Ewgraf Medwedew eksped-  
ytorem stacyi Jaranowice (gub. Kielecka) eksped-  
ytorem stacyi Zombkowie Franciszek Zajac eksped-  
ytorem stacyi Kłodawa; uwolnieni od służby: eks-  
ped. stacyi Działoszyń Władysław Kozłowski;  
pisarz urzędu pocztowego w Koninie Józef Pora-  
dowski.

### Wiadomości miejscowe i okoliczne.

— Dwie choroby obecnie panują w naszym mieście — zawierania małżeństw i budowania kamienic.

Szczęśliwy, kto może zapasnąć na tę drugą! Drzwi kościołów się nie zamykają, z ambon co niedziela spadają sławetni, jak dawniej mówiono, i sławetne. W przyszły popielec nie będzie nawet komu przypiąć klocka, choć zwyczaj ten, nie bardzo u nas jeszcze wszedł w używanie.

— To i lepiej. Wzrastająca liczba małżeństw jest znakiem wzrastającego dobrobytu i barometrem publicznej moralności. Bez wątpienia, tylko rodzi-na jest przedstawicielką harmonji uczuć i czynów, tylko w niej człowiek pełnym żyje życiem i za-dosyć czyni swemu przeznaczeniu.

Raptowne rzucenie się naszych kapitalistów do budowania kamienic, jest równie pocieszającym objawem. Pokazuje to najprzód, że mamy kapita-listów; powtóre, że ludność się powiększa, han-del wzrasta; potrzebie, że perspektywa przed Ka-liszem coraz obszerniejsza i widniejsza. Kolei tyl-ko jeszcze, kolei!

Komu najwięcej serce rośnie, razem z rosnące-mi murami, to tym biednym lokatorom. I my ma-my nadzieję, że nie powinniśmy się zawieść. Mie-szkania z ukończeniem domów zapewne spadną w cenę, bo zdaje nam się, że wtedy będzie do-syć.

Zrobimy tu małe, ale ważne dla lokatorów no-wych kamienic ostrzeżenie, mianowicie, aby przed wprowadzeniem się dobrze opatrzyli mieszkanie i poczekali lepiej miesiąc lub dwa, zanim się wpro-wadzą, bo takie świeże mury, mogą być powodem wielu cierpień i chorób.

Nie dawno tygodnik Przyroda i Przemysł zale-cał nawet pozostawiać takie domy niezamieszka-

łemi przez całą zimę, i podawał sposób dla prze-konania się, czy mury nie mają już w sobie wil-goci. Potrzeba postawić w otwartem naczyniu, dokładnie odważony funt świeżo wypalonego i sproszkowanego wapna. Ma ono własność silne-go pochłaniania i przyciągania wilgoci z powie-trza. Po upływie 24 godzin, ważymy wapno i z powiększonego ciężaru wnioskujemy o stopniu wilgoci w mieszkaniu.

W zdrowych i suchych mieszkaniach przybytek wynosi 4,9 gramów. Sześć do 12 gramów ozna-cza silną wilgoć i nikomu nie życzymy, kto zechce robić podobne doświadczenie i otrzyma ostatni wy-padek, wprowadzać się do takiego mieszkania.

— W naszej gubernji liczba uczących się w ro-zmaitych zakładach naukowych wynosi 15,190; z tych: dziewczyn 5973, chłopców 9217. Liczba chłopców blisko o półtora raza przewyższa liczbę dziewczyn. W stosunku do całej ludności gubern-ji na 42 mieszkańców przypada 1 uczący się. Szkoda, że nie mamy danych statystycznych o ilości umiejących czytać. PP. burmistrz i wójci gmin winni by się postarać o tę niezmiernie wa-żną i ciekawą wiadomość.

— Z loteryi fantowej urządzonej w roku bie-rzącym na korzyść zakładów dobroczynnych ze-brano brutto rs. 1457 kop. 69½, a że kosztą urządzenia namiotów z ozdobami do nich stano-wiwcami na przyszłość własność Rady, zakupienie dwóch fantów jako to: zegara i kandelabrow, tu-dzież win, cygar, cukrów, pomarańcz i etc. dla sprzedaży w namiotach, a także na muzykę i usłu-gę wyniosły rs. 355 kop. 22, netto więc zebrano i wpłynęło do kassy Rady Gubernjalnej dobro-czynności publicznej 1102 rub. 47½ kop.; summa ta razem z dochodem w ilości 568 rub. 66 kop. otrzymanym z dwóch amatorskich teatralnych przedstawień, danych w bieżącym roku, czyni w ogóle dochodu na korzyść zakładów dobroczyn-nych rs. 1671 kop. 13½.

Składając najserdeczniejsze podziękowanie wszyst-

### PAMIETNIKI MYŚLIWCA.

przez Turgienjewa.

(Ciąg trzydziesty trzeci).

Z sąsiadkami Tatjana Borysowna mało się ko-munikuje; niechętnie one ją nawiedzają, gdyż nie-mie ich bawić, podczas opowiadań spokojnie za-sypia, znowu się budzi, usiłuje otworzyć oczy i lubi kobiet. Tatjana Borysowna w ogóle nie-  
skromny młodzieniec, miał siostrę trzydziesto-  
latką, pannę, pocziw ale dziwnie stwo-  
radzone. Brat często opowiadał jej o swojej sa-  
pannie, pewnego pięknego poranku, nasza stara-  
zaka osiadła konia i pojechała do Tatjany Bory-  
sowny. W długiej swojej sukni, w kapeluszu na-  
głowie, w zielonym woalu z rozpuszczonymi wło-  
kami, weszła do przedpokoju, a minawszy przera-  
żonego Wasia, biorącego ją za ramię, wpadła do salonu. Tatjana Borysowna przestraszyła się, chciała się podnieść, ale jakby jej kto podciął nogi, nie mogła. „Tatjana Borysowno,” ozwała się błagalnym głosem, przybyła — „daruj mi pani mą-  
drość, jestem siostrą, przyjaciółką pani Aleksieja Nikołajewicza K., i tyle dobrego słyszałam od niego o niej, że bądź co bądź, postanowiam ją

poznać.” Zawiele zaszczytu, wybąkała zdziwiona go-spodyni. Przybyła, zdjęta kapelusza, wstrząsnęta kędziorami włosów, usiadła koło Tatjany Boryso-wny i ujęła ją za rękę... „To ona” zaczęła ci-  
chym drżącym głosem: to ona, to dobre, czyste, szlachetne, niebiańskie stworzenie! To ona, ta pro-  
sta, lecz zarazem nieodgadniona kobieta! Ach, jakże się tem cieszę, że ją widzę! Och! jakżeż będziemy się kochać wzajemnie! Wreszcie ode-  
tchnę przy jej boku... Taką ja sobie właśnie wy-  
obrażałam,” cicho dodała patrząc w oczy Tatjanie Borysownie. — „Nie prawdaż, wszak się pani na-mnie nie gniewasz, moja droga, moja pocziwa pa-ni? „Owszem, jestem jej bardzo rada... Może pani pozwoli herbaty? Przybyła mile się uśmie-  
chnęła. *Wie wahr, wie unreflectirt*, wyszeptala, jak-  
by do siebie. „Pozwól mi się droga pani uściskać!”

Stara panna przesiedziała u Tatjany Boryso-wny ze trzy godziny, na chwilę nie przestając traj-  
kotać. Starała się wytłomaczyć Tatjanie Boryso-wnie właściwe jej zadanie. Natychmiast po wy-  
jeździe niespodziewanego gościa, biedna Tatjana wykapała się, napiła lipowego kwiatu i udała na spoczynek, ale na drugi dzień stara panna znowu przyjechała, przesiedziała cztery godziny i ode-  
jechała z obietnicą codziennego odwiedzania Tatja-ny Borysowny. Zamierzyła rozwinąć, wykształcić taką jak się wyrażała, bogatą naturę, i z pewno-  
ścią opanowała by ją zupełnie, gdyby, najpierw w ciągu dwóch tygodni nie nastąpiło „zupełne” rozczarowanie dla przyjaciółki jej brata; a powtó-re, gdyby nie pokochała chwilowo bawiącego mło-  
dego studenta, z którym zaraz zaczęła prowadzić czynną i serdeczną korespondencję; w swych li-

stach przesyłała mu namaszczenie na pełne po-  
święcenie piękne życie, oddawała się sama w ofie-rze, żądając tylko za to imienia siostry; wdawała się w opisy natury, wspominając o Getem, Szyle-rze i o niemieckiej filozofji, i dotęgo w końcu do-prowadziła biednego chłopaka, że ten już zaczął wpadać w czarną melancholię. Ale młodość zwy-  
ciężyła, gdyż pewnego pięknego poranku przebu-dził się z taką wściekłą nienawiścią dla swej „sio-stry i najlepszej przyjaciółki,” że w pierwszym za-pale co tylko nie wybił swego służącego, i przez długi czas potem wpadał w niepochołowany gniew, na wspomnienie wzniosłej i bezinteresownej inif-  
ści... Od owego czasu Tatjana Borysowna jeszcze więcej unikała zbliżenia się znających ją sąsiadek. Ale nie ma trwałego na świecie. Wszystko to, co nam opowiedziałem o życiu pocziwej Ta-tjany — wszystko to mingo! beznadziejnie; spokój panujący w jej domu, na wieki został zakłócony. Od roku bowiem mieszka u niej synowiec, artysta z Petersburga. Stało się to w następujący spo-sób: ośm lat temu przemieszkował u Tatjany Borysowny dwunasto-letni chłopczyk, sierota, syn nieboszczyka jej brata, Jędrusa. Miał on wielkie jasne oczy, małe usteczka, kształtny nos i piękne wysokie czoło. Mówił cichym, słodkim głosem do gości, a z uczuciem sieroctwa całował rękę ciotki.

Nigdy najmniejszej nie dopuścił się swawoli, ni-gdy nie robił najmniejszego chałasu; bywało usią-dzie sobie w kąciку z książką w ręku, tak skro-mnie i spokojnie, że nawet o poręcz krzesła się nie oprze. Gdy gość wejdzie, mój Jędrus wsta-nie, grzecznie się uśmiechnie i zaczerwieni; gość wyjdzie, — on znowu usiądzie, wydostanie z kieszon-



kim tym osobom, które przyjęły udział tak w zbieraniu fantów jak i w urządzeniu loteryi fantowej, Rada gubernjalna, dobroczynności publicznej nadmienia, iż wspomniana wyżej summa rs. 1671 kop. 13 1/2, rozdzielona została jak następuje: dla Szpitala S-iej Trójcy rs. 640, dla Szpitala starozakonnych rs. 300, dla domu schronienia S-go Duchy rs. 401 kop. 13 1/2 i dla Ochronki rs. 330.

Sceny wyprawiane po mieście przez matoletni motłoch żydowski w rynku i po ulicach główniejszych, powinnyby być ukrócone; ostatnia ta warstwa młodego pokolenia Izraela, bez butów, czapek i wierzchniego okrycia, wleczy się setkami niepokojąc wojsko występujące na odwachu podczas capstrzyku, zawadzając przechodniom odbywającym wieczorną przechadzkę po trottoarach, towarzysząc gromadnie z nieestosownemi okrzykami wracającej od ślubu parze nowożeńców, witając z podobnemi okrzykami wszystkich na ulicy arestowanych, a nawet towarzysząc konduktom pogrzebowym chrześcijańskim i t. d. Pierwszy w tej mierze krok do pohamowania tej nciążliwej dla publiczności swawoli, powinienby wyjść od p. Rabina i innych wykształconych starozakonnych, którzyby słowy przekonywającemi wpłynęli na rodziców tej ulicznej hałastury, i zniewolili ich do trzymania swych dzieci w karchach przyzwoitych, chroniąc od włóczęgostwa przynoszącego wstyd całej gminie.

Z powodu nieprzewidzianych okoliczności, zapowiedziane przedstawienie amatorskie na d. 13 (25) bież. mca z celem na dokończenie ołtarza N. M. P. Szkaplerznej, odłożonem zostało na dzień 20 sierpnia (1 września) r. b.

Przychodzi nam uderzyć się w piersi. Zaręczyliśmy, że Trapszo na zimę zjedzie do Kalisza, a jednak... Trapszo nie pokaże się w naszych murach.

Nie był to jednak z naszej strony „puf dziennikarski” jak to dowcipnie nazwał „Kurjer Lubelski” terminem bowiem tym określa się wieść umyślnie przez jakieś pismo wymyślona, my zaś do podania wiadomości o przyjeździe Trapszy mieliśmy bardzo stanowcze dane. I tak, p. Trapszo listownie zawarł umowę z właścicielem p. Gołińskim, co do wydzierżawienia teatru na zimę, a nadto zrobił podanie do Władzy o pozwolenie przyjazdu i takowe udzielonem mu zostało. Jeśli więc p. T. nie dotrzymał zobowiązania i zmienił swój zamiar, to nie nasza w tem wina, i w sprawie tej czujemy się usprawiedliwieni.

W każdym jednak razie zazdrościmy Kurjerowi Lubelskiemu, pismo to bowiem, podając, zacząwszy od pierwszego aż do ostatniego wiersza prawie same tylko przedruki i obwieszczenia, nie może być posądzane o puszczenie „pufów dziennikarskich.”

ki szczeroteczke z lusterkiem i pogładzi włosy, od dzieciństwa już miał pociąg do rysunków. Skoro tylko wpadł mu do ręki kawałek papieru, zaraz szedł z prośbą do Agafji klucznicy po nożyczki, starannie wyciął z papieru foremny czworokąt, robił na około obłamki i dopiero zabierał się do pracy; narysował bywało oko z ogromną żrenicą, albo nos grecki, lub też dom z kominem, z którego wychodzi dym w kształcie śruby, psa en face, podobnego do ławki, drzewo z siedzącymi na niem dwoma gołębiami, i podpisze: „rysował Andrzej Białozorow.” Mianowicie pracował on usilnie na dwa tygodnie przed imieninami Tatjana Borysowny; pierwszy zjawił się z powinszowaniem i podał jej papier zwinięty w trąbkę, przewiązany różową wstążeczką. Gdy Tatjana Borysowna uczyławszy synowca w czoło, rozwiązała wstążeczkę, ukazała się jej oczom okrągło i śmiało narysowana świątynia z kolumnami i ołtarzem w środku; na ołtarzu leżało gorejące serce i korona, a u góry wyraźnemi literami był napis: „Ciotce i dobrodzieje Tatjanie Borysownie Bogdanowej od kochającego ją synowca, w dowód szczerzego przywiązania.” Tatjana Borysowna jeszcze raz goliła twarz, i za ten dowód pamięci dała rubla.

Wielkiego jednak przywiązania do niego nie czuła; brak w nim energii zupełnie jej się nie podobał. Tymczasem Jedrus podraستاł; Tatjana Borysowna zaczęła się niepokoić o jego przyszłość. Nie spodziewany jednak wypadek wyprowadził ją z kłopotu.... Rzecz się tak miała: pewnego razu, będzie temu lat ośm, przyjechał do niej niejaki pan Piotr Michajlicz Benewoleński, radzca kolegjalny i kawaler orderów. P. Benewoleński dawniej służył

— Po ostatnich deszczach woda w rzece Prośnie znacznie wezbrała.

— W dniu 19 b. m., o godz. 9-tej wieczorem, powróciła z Częstochowy kompanja pobożnych pielgrzymów z Kalisza. Wzruszającym i budującym zaprawdę był widok kompanji tej, złożonej z kilkuset ludzi, jak wśród cieniów nocy, podczas ulewnego deszczu, brnąć po błocie, donośnym śpiewem wznosiła modły do Boga! Szczęśliwi i naśladowania godni za swą gorącą wiarę!

Od p. Texla otrzymaliśmy wczoraj telegram, że na zimę przyjedzie do Kalisza.

— W dniu 23 b. m. i r., o godzinie 8 min. 50 wieczór, przypada ostatnia kwadra księżycy. Kassa Oszczędności w Kaliszu w upłynionym miesiącu lipcu r. b. wydała nowych książeczek 5 na które, tudzież na dawniejsze w 275 wnioskach złożono rs. 711. Na żądanie 21 uczestników wypłaciła kapitału rs. 706 kop. 59 i procentu bieżącego rs. 4 kop. 40 uinorzyła zaś książeczek 7; przeto 505 uczestników posiada kapitał rs. 9113 kop. 16.

— Od soboty co dzień prawie nawiedzają Kalisz ulewne deszcze.

— Często słyszyć można zdanie, które się niejako stało już przysłowie „że na świecie największe mamy radców i doktorów.” Tak jednak nie jest; najwięcej bowiem jest... krytyków. Już to leży w naturze ludzkiej ta chęć znalezienia łaty choćby w całym, dla tego też we wszystkim, choćby w rzeczach zupełnie dla siebie obcych, chętnie upatruje się jakąś wadę, która mogłaby uleźć krytyce. Słyszana przez nas rozmowa może być próbka tego rodzaju:

„Co za fatalny gaz wyrabia tutejszy zakład, rzekł ktoś, bo niech tylko przez jaki otwór wydobywa się na powietrze to go czuć tak nieznosnie, że aż nos zatykać potrzeba.”

„A tak, odparł drugi krytyk, nie oczyszczają go dostatecznie, a władza miejska nawet uwagi na to nie zwraca.”

— Tak więc dostało się i zakładowi gazowemu i władzy miejskiej za to, że gaz nie pachnie jak fiołki!

Otoż chciejcie wiedzieć, moi panowie, że gaz do oświetlania używany, żeby jak najlepiej oczyszczony, ma odor bardzo przykry bo to już jest jego właściwość chemiczna. A jeśli was to nie zadowala, to wynajdźcie jaki inny sposób oświetlania, tylko nie olejem w głowie... bo to środek byłby za kosztowny.

— Szkoła muzyczna utrzymywana przez p. F. Krzyżanowskiego, przeniesioną została do domu p. Czajczyńskiej przy ulicy Łazińskiej. Zapisy na bieżące półrocze jeszcze przyjmują się codziennie od godz. 2 do 3 po południu, gdzie na żądanie program systemu udzielonem być może.

Tatjana Borysowna przyjęła go ze zwykłą sobie uprzejmością i p. Benewoleński... ale pozwól szanowny czytelniku abym cię z nim poznał.

P. Benewoleński był to dosyć otyły mężczyzna, wzrostu średniego, z króciutkimi nóżkami i okrągłemi rączkami; nosił zwykle obszerny i nieposzakłowanej czystości frak; wysoki i szeroki krawat, białą jak śnieg koszulę, złotą dewizkę na jedwabnej kamizelce, pierścień z kamieniem na wskazującym palcu i blond perukę; mówił przekonująco i uprzejmie; w rozmowie nigdy się nie zapalał, rózkosznie się uśmiechał, wodził oczami i z rózkoszą pograżał w krawat podbródek; jednym słowem był to rózkoszny człowiek. Serce obdarzył go Bóg także jak najlepszem; co bądź go wzruszało i pobudzało do płaczu, prócz tego miał niewinną słabość do sztuki, rzeczywiście niewinną, gdyż nic dla niej nie zrobił. Pojąć trudno z kąd mianowicie wzięła się u niego ta słabość? Zdaje się, że był to człowiek rózkoszny, jakich u nas w Rosji na sztucziny się łączy. Przywiązanie do sztuki i artystów, robi tych ludzi niewypowiedzianie nudnymi; znać się z nimi, rozmawiać, jest prawdziwą męczarnią; są to prawdziwe dębczaki, nasmarowane miodem. Oni na przykład nigdy nie nazywają Rafaela Rafaelem, Korredgia Korredgiem, ale „boski Sandzio” nieporównany d'Allegres i t. d. Każdy domgrosty, egoistyczny i mierny talent

Zwierząt, które nas ciągną, niosą, karmią i odziewają, w naszej gubernji liczymy: na 9 mieszkańców przypada 1 koń; na 5 mieszkańców przypada 1 sztuka rogatego bydła. Owiec jest prawie tyle ile mieszkańców, t. j., że na każdą jednostkę mieszkańców przypada 1 owca; na 5 mieszkańców 1 sztuka nierogacizny; na 84 mieszkańców 1 koza, a na 129 mieszkańców 1 osioł! Tutaj musiała zająć pomyłka!

Dnia 20 b. m., o godzinie 11-ej przed południem, w kościele S-go Mikołaja po odprawionej solennej wotywie, pobłogosławiony został związek małżeński p. Konstantyna Lazaref, wdowca, obywatela ziemskiego, z panną Marią Macharzyską, córką niezających Antoniny i Marcellego Macharzyskich, obywateli.

W dniu 14 sierpnia r. b., odbył się akt ślubny w kościele parafjalnym Sieradzkim p. Eugenjusza Pottkamer Kleszczyńskiego b. P. W. C. R., z panną Marią Kazimierą Soldachoff baronką, który to związek nowożeńców pobłogosławił ks. Jarnicki, kanonik, dziekan i proboszcz w scow, w asystencji kks. wikariuszy miejscowych. Nowożeńcy odstępując od stopni ołtarza, powitani od przyjaciół szczeremi życzeniami.

(Nadesł.) — W dniu 18 sierpnia r. b. ko w przypadający odpust S-go Rocha patrona od morowej zarazy, w kościele parafjalnym Sieradzkim odbyło się nabożeństwo z wystawieniem Sakramentu, na którym lud ek pobożny nieźniewolany nie tylko z miejscowej ale i sąsiednich parafij, kornie modlitwy zanosił o przyczynę św. patrona do Najwyższego. Summę celebrował ks. Jarnicki, kanonik, dziekan i proboszcz miejscowy, podczas której wygłosił kazanie wymowne o św. patrona jks. Kędziński, wikariusz miejscowy. — Ki

(Nadesł.) — Donoszą nam z powiatu Mławskiego: „Urodzaje w tym roku mieliśmy więcej niż średnie. Susza przez cały kwiecień i maj trwała, zaszkodziła żytom, które były w ogóle rzadkie; za to pszenice udały się prawie wszędzie, choć grunta nasze nie zaliczają się do pszennej. Najpiękniejsza pogoda sprzyjała zbiorom, najmu wszędzie prawie wynosiła kopiejek 30 za nie, tylko od zbioru pszenicy płacono po kopie 45 dziennie. Ponieważ zaś ciepła i pogodna była już od drugiej połowy marca się rozpoczęła, mieliśmy więc zniwo tak wczesne, jakiego najstarsi ludzie u nas nie pamiętają. Wyprzedziło ono o cały prawie miesiąc swoją zwyczajną porę. Gdy bowiem zwykle około 25 lipca się rozpoczyna w tym roku początek jego przypadał już w niektórych miejscowościach na dzień 27 czerwca w ogóle zaś wszędzie w pierwszych dniach lipca

nazywają geniuszem; szafirowe niebo Włoch, królem pomarańcz wonia mgła brzegów Bretyni zchodzą z ich języka. „Ech, Wania, Wani!” bo ech „Olesiu, Olesiu,” z uszanowaniem mówią do siebie „tam by tam na południu mieszkać trzeba... myśm przeciw duszą prawdziwi Grecy i to starzy Grecy!”

Spotkać ich można w galerjach obrazów, utworami ruskich malarzy. (Trzeba dodać, że p większej części wszyscy ci panowie są gorliwymi patriotami). To odstąpią na dwa kroki z obrazu sioną głową, to znowu przybliżają się do obrazu oczki ich pokrywają się jakąś olejowatą wilgocią. „Mój Boże,” mówią wreszcie drżącym od wstrząśnienia głosem: „co tu życia, co życia! a ile serca! A co to za mistrzowski pomysł!” A jakie to arbie w swych salonach mają obrazy! Jacyż to artyści uczęszczają do nich na wieczory, na herbaty, słuchają ich rozpraw! A jakie dają im komisy do obrazów z własnych swych pokoi w szczerotką na pierwszym planie, z kupką śmieci na froterowanej posadzce, z złotym samowarem na stole około okna, i z samym gospodarzem w szlafroku i szlafmicy z rozpromienioną twarzą, czyż to długowłosi wychowawcy muz, z pogardliwym uśmiechem na twarzy nawiedzają ich! Jakież to błado-zielone damy piszcza przy fortepianie! U nas w Rosji to już taki zwyczaj: trzodnej sztuce człowiek oddawać się nie może, nie ba się oddawać wszystkim. I niech to nikogo nie dziwi, że ci panowie amatorzy protegują takie koby Sant Nazary,” dla nich wyłącznie pisanę, siące razy przedstawiona walka nie uznanego talentu z ludźmi i całym światem, wzrusza ich głębi duszy.... (D. c. 16)



zbiór żyta się rozpoczął. Jarzyny z wyjątkiem gryki, która miejscami z powodu suszy się przypaliła, mieliśmy w ogóle dobre. Kartofle też prawie wszędzie się udały. Zbiór siana był bardzo pogodny, choć niezbyt obfity.

Miasto nasze powiatowe wznosi się ciągle, choć niezmiennie. Przybywa mu kamienie i ruch handlowy się ożywia. Lecz co z prawdziwą chlubą przytoczyć nam przychodzi, to ten pocieszający fakt, iż rozwój jego nie w samym tylko materialnym postępie się objawia. Dowodem tego jest świeżo odbyta w Mławie loteria fantowa na korzyść utworzyć się mającego w tym mieście Domu schronienia dla starców i kalek, która przyniosła czystego dochodu rs. 483 kop. 75, i powiedła się zupełnie. Niektóre fanty były wcale ładne, a udział publiczności w tym szlachetnym przedsięwzięciu, okazał się bardzo szczerym. Powodzenie to zawdzięczyć należy usilnym staraniom p. Michała Bokuszczyka Orlonka Rady Opiekunów Zakładów Dobroczynnych powiatu Mławskiego i właściciela handlu Kommissowego, najlepiej w mieście prowadzonego. Dom schronienia dla starców i kalek niebawem do użytku publicznego oddany zostanie. Kolej żelazna Mławsko-Gdańska jak ją u nas powszechnie zowią, zdaje się być już bliską urzeczywistnienia. Z wiosną roku przyszłego spodziewana jest koncesja budowy tej drogi, po której natychmiast roboty rozpoczną się mają. Życie umysłowe w powiecie tutejszym bardzo jest rozbudzane. Prawie w każdym domu obywatelskim przynajmniej jedną gazetę znaleźć można, w wielu zaś gdzie zamiatowane literatury krajowej więcej się rozwinęło i po kilka pism periodycznych spotkać można. Najwięcej prenumeratorów liczą u nas: Gazeta Polska, Tygodnik Ilustrowany, Wiadomości i Kłosa. Pomiedzy damami Bluszcz dosyć także wzięcia znajduje.

W ogóle ziemianom tutejszym przyznać należy, iż strony umysłowej nie zaniedbują i postęp pod tym względem z każdym prawie rokiem coraz bardziej widocznym się staje. Nie tylko zaś sama literatura nadobna liczy u nas spory zastęp zwolenników; pisma specjalnie o rolnictwie i przemysle traktujące, z pożytkiem i przyjemnością są czytane i nie mało liczą prenumeratorów. To też i gospodarstwa wnoszą się powoli o ile miejscowe stosunki na to pozwalają.

Wł. D. obyw. z pow. mławskiego.

## Korespondencja Kaliszana.

Konin, d. 14 sierpnia 1872 r.

(Dokonanie). — Na kościele były dwie wieże, te jednak przed kilku laty jako groźące niebezpieczeństwem zdjęto.

Z zachodniej strony kościoła, znać ruiny mieszkań zakonników; sądząc z nich i widocznych fundamentów, w prostej linii ciągnących się przypuszczają należy, że zakonnicy, musieli zajmować zupełnie nadzwyczaj celki, lub oddzielne malutkie domki. Brama wjazdowa, sklepiona, trzyma się jeszcze, choć poszarpana i rychłego oczekująca ruinie.

W kościele Bieniszewskim przypada odpust w d. 8 września każdego roku. Okoliczni i dalsi mieszkańcy, tłumnie się zawsze na nabożeństwo zbiegali. Od lat kilkunastu nabożeństwo wcale się tam nieodprawia. Czytelników ciekawych dowiedzieć się więcej szczegółów o Bieniszewie odsyłamy do encyklopedji powszechnej, gdzie je znajdują pod wyrazami: Bieniszew, Kameduli, Kazimierz. Ale dość o przeszłości, czas powrócić do teraźniejszości.

W końcu zeszłego miesiąca nawiedzili nas artyści: pp. Zygmunt Noskowski skrzypek i Antoni Sygietyński fortepianista, b. uczniowie konserwatorium warszawskiego, i dali tu dwa koncerty. Drugi z nich, w którym przyjęta udział utalentowana amatorka panna hrabianka G., danym był w potowie na dochód miejscowego szpitala i przyrost brutto około 150 rs. Gra artystów powszechnie się podobała, szczególnie gra p. Noskowskiego na skrzypcach, który utwór swój pod tyt.: „Kotysanka” na powszechne żądanie powtórzyć musiał. P. Noskowski gra dobrze i na fortepianie, a prócz tego jest dobrym kompozytorem. Mieliśmy sposobność słyszeć kompozycję jego pod nazwą „Kołowrotek,” która osnuta na swojskiej melodji, uderza oryginalnością pomysłu i pięknym układem. P. Sygietyński gra na fortepianie bie-

gle i z czuciem, a co najważniejsza na uderzenie miękkie i delikatne. Do uświetnienia koncertu, nie mało przyczynił się udział panny hr. G. która odśpiewała pięknym i wyrobionym głosem trzy pieśni. Słyszeliśmy, że i nasze miejskie amatorki miały śpiewać na tym koncercie, ale na nieszczęście, chwilowa niedyspozycja stanęła temu na przeszkodzie, inni znów twierdzili, że obawa być wziętymi na języki, skłoniła nasze amatorki do zaniechania wystąpienia ze śpiewem.

Oj te języki! Pisaliście niedawno w Kaliszanie, że wasze kaliskie języki wysyłacie na wystawę wiedeńską. A znikajcież się, nie róbcie nam Koninianom krzywdy, zabierzcie i nasze, i za jednym zachodem pójnijcie je razem do Wiednia! A doprawdy niepowstydzimy się, bo jeśli wasze języki niczego, to i naszym nie nie brakuje, a za step tego nie mały, a wszystkie, kto wie, czy nie wprawniejsze jak kaliskie, bo każdy nasz języczek, nie tylko że cały dzień miele, ale

Nawet wtedy w buzi myka  
Kiedy zaśnie dobrodżika.

I. Warta.

## Różne wiadomości.

— W tych dniach odbyła została w Uniwersytecie w Heidelbergu doktoryzacja p. Aleksandra Rembowski, b. ucznia wydziału prawnego b. Szkoły Głównej w Warszawie. P. Rembowski otrzymał dyplom na doktora prawa, ze stopniem *summa cum laude*.

— Reforma postanowień tycząca się żydów. Czytamy w *Pet. Wiad.*: Po rozważeniu w radzie państwa ocenionego już w komitecie ministrów wniosku ministra spraw wewnętrznych w przedmiocie organizacji zarządu miejscowego spraw religijnych żydowskich, projekt ów zgodnie z Najwyższą zatwierdzoną uchwałą rady państwa, przesłano do ministerjum oświecenia publicznego, celem rozpatrzenia i konfrontacji z przedsięwziętą rewizją przepisów tyczących się wychowania młodzieży żydowskiej. Obecnie, jak słychać, ministeryum oświecenia między innemi uznało za rzecz niezbędną zreformować uorganizowany około r. 1840 rabinat.

— Na wystawie politechnicznej w Moskwie od otwarcia do 28 lipca (9 sierpnia) było według *Gon. Urzęd.* 124,364 zwiedzających za opłatą; dochodu z tego otrzymano 106,269 rub. 40 kop. Biletów bezpłatnych na cały czas wystawy do tejże daty wydano 4,719. Po niższeniu opłaty za wejście, liczba zwiedzających znacznie się zwiększyła.

— Podług spisu dokonanego w r. 1871 ludność Włoch wynosi 26,789,008. Od roku 1861 powiększyła się tylko o 1,746,817.

— Według gazety „Kaukaz” w Tyflisie od 1 (13) listopada r. b. wychodzić będzie nowe czasopismo poświęcone historii, starożytnościom etnografji i bibliografji, pod tytułem „Kaukazskaja Starina” (Przeszłość Kaukazu).

— „Archives israelites” przytaczając mowę mianą przez sędziego Cremieu’go na ostatnim ogólnem posiedzeniu komitetu „Alliance israelites” uwydatnia szczególnie ustęp, który nie tylko francuzkim, ale wszystkim żydom w każdym kraju ich przemieszkowania, powinien służyć za maksymę życia obywatelskiego. — „Pragne — rzekł mówca — aby żydzi uważani byli za najlepszych obywateli kraju. Nie jestem jak ów spartańczyk, który gdy nie został wybrany do rady trzechset, o co usiłował się starać, zawołał: „szczęśliwy jestem, że kraj mój posiada 300 lepszych obywateli odemnie!” Nie, chcę być najlepszym obywatelem, a pragne, aby wszyscy moi współwyznawcy takimi byli!”

(Izr.)

## Przegląd polityczny.

*Revue des deux Mondes* w kronice politycznej z d. 15 b. m., podziela opinię dzienników rządowych francuzkich, że blizki zjazd monarchów w Berlinie na czas pewien utrwali pokój w Europie, ale zresztą innych rezultatów nie wyda. P. Bismarck chciał sprawić przyjemność swemu sędziemu monarchszemu urządzając ten zjazd, w którym królowie i książęta niemieccy tworzyć będą

orszak cesarza Wilhelma. Jako głęboki rachmistrz polityczny kanclerz niemiecki wiedział iż korzystnem będzie dla nowego cesarstwa niemieckiego, gdy je odda pod zbiorową sankcję Europy reprezentowaną przez dwóch najpotężniejszych monarchów; że będzie to w oczach świata uświęceniem ostatnich zaborów pruskich i rekojmia położenia w którym Niemcy swoją przewagę stwierdzają.

Dzisiejsze stosunki urzędowe Francji z Niemcami są dobre, a wszelkie pogłoski o naruszeniu ostatniego traktatu przez władze wojskowe niemieckie w Belfortcie, okazały się bezzasadnemi. Półrządowa Agencja Havas zbijając te pogłoski objaśnia, że Prusacy poprzestają na dokończaniu robót obronnych rozpoczętych podczas oblężenia przez pułkownika Denfert, francuzkiego komendanta tej twierdzy, i że bynajmniej nowych fortyfikacji nie stawiają. Zdaniem ludzi fachowych którzy twierdzą zwiedzili, Niemcy poprzestają na trzymaniu się ściśle wojskowego prawidła, według którego wszelka forteca zajęta przez załogę, powinna być w stanie obronny. „Tak więc, — dodaje nota półrządowa, Niemcy bynajmniej nie pogwałcili traktatu, i wszelkie pogłoski przeciwnie są bezzasadne.”

Paryż, 18 sierpnia. Dzienniki rządowe ogłaszają przyjęte w Zgromadzeniu Narodowym prawo o służbie wojskowej.

Wczoraj próbowano w Trouville działa szwajcarskie w obecności p. Thiers; rezultat miał być pomyślny. Dziś nowe próby.

Kraży pogłoska, że p. Thiers oczekuje wizyty króla hanowerskiego.

Agencja Havas oświadcza, że przesadzone są pogłoski o fortyfikowaniu Belfortu.

Français zaprzecza wiadomości dzienników angielskich o nieporozumieniach między Papieżem i kardynałem Antonelli.

Minister marynarki postanowił powiększyć liczbę okrętów francuzkich na Wschodzie, aby mieszkańcom tamtejszym pokazać, że mimo ostatnie klęski, Francja jest jeszcze potężnym narodem.

Madryt, 17 sierpnia. Don Karlos nakoniec zdecydował się powrócić do Genewy.

Król Amadeusz zwiedził wczoraj fabrykę broni w Trubia. Dziś przybył do Avils, zkąd udaje się do Galicji.

(G. P.)

## Telegramy.

Paryż, 18 sierpnia. Gazeta rządowa ogłasza prawo o surowych materiałach i taryfach, oraz rozporządzenia dotyczące jego wykonania.

Londyn, 18 sierpnia. Rozruchy w Belfast wzrastają; wzburzenie wielkie, policja użyła broni. Wielu rannych. Miasto obsadzone wojskiem.

(Nad.) — Szanowny Panie Redaktorze! Z otrzymanej korespondencji z Kalisza dowiedziałem się, iż wdowa po urzędniku sądowym J. R. licząc na dawną zyczliwość i przyjaźń kolegów męża, oraz przyjaciół, otworzyła w domu p. Mrodeckiego na Wrocławskiej ulicy przy kamiennym moście dystrybucję stempla i papierosów, a prztem sprzedała wielu jeszcze innych przedmiotów. Biedna wdowa z dziećmi tak się podobno w swym przekonaniu zawiodła, że zaledwie kilka osób sklepik jej odwiedza, i zmuszoną będzie takowy może i zamknąć, a skutkiem tego pozostać w najboleśniejszym położeniu.

Wątpię aby przyjaźń i zyczliwość skończyć się już miała z chwilą śmierci człowieka — niespodziewam się aby wdowie z takim poświęceniem pragnącej zapracować na kawałek chleba, niechciano podać ręki, lub nieść pomocy, a zyczliwość swą skierowano chętniej w inną stronę — owszem, winę przypisuję jej samej, że otworzywszy sklepik żadnego ogłoszenia dotąd nie zrobiła.

Jako więc prawdziwy przyjaciel zmarłego i zyczliwy dla pozostałej rodziny, upraszam uprzejmie Szan. Redaktora o zamieszczenie w swym piśmie niniejszej korespondencji — a tym wszystkim co o wdowie z sierotami pamiętają niech Pan Bóg sownie wynagrodzi.

Z uszanowaniem T. K.



## Ogłoszenia.

### Tygodnik Rolniczy

pismo poświęcone wszystkim gałęziom rolnictwa, wychodzi w Warszawie od 1 stycznia r. b.

Pismo to zjednało sobie powszechne uznanie i zgromadziło współpracowników zajmujących najpierwsze miejsca w literaturze rolniczej, a mianowicie: S. Zdzitowieckiego, D-ra Tadeusza Kowalskiego, Kazimierza Langie, Stanisława Rewieńskiego, K. Przeciszewskiego, Wojciecha Jastrzębowski, M. Laurysiewicza i wielu innych.

#### Cena wraz z przesyłką:

Rocznie . . . rs. 6.  
Półrocznie . . . „ 3.  
Kwartalnie . . . „ 1 kop. 50.

Prenumerować można w biurze Redakcji, Alea Jerozolimska № 34, oraz we wszystkich księgarniach i kantorach pism periodycznych w Warszawie i na prowincji.

#### Magistrat miasta gubernjalnego Kalisza.

W obwieszczeniach Magistratu o mającej się odbyć w dniu 16 (28) b. m. licytacji na wydzierżawienie dochodów propinacyjnych, zamieszczonych w № 59, 60, 61 Kaliszana wydrukowano mylnie, że licytacja na propinację we wsi Dóbrzec wielki, Dóbrzec mały i Czaszki, rozpocznie się od sumy rs. 784, albowiem takowa zacznie się od sumy rs. 1700. Nadto przepuszczono pozycją co do wydzierżawienia dochodu propinacyjnego we wsi Tyńce, na który licytacja rozpocznie się od sumy rs. 784, — co wszystko niniejszem prostuje się.

Kalisz, d. 10 (22) sierpnia 1872 r.

Prezydent, Prsedpelski. — Radny, Tański.

#### Komornik Trybunału Kaliskiego.

Zawiadamia publiczność, iż w dniach 15 (27) sierpnia i 22 sierpnia (3 września) r. b. o godz. 10-ej rano na targu w rynku miasta Kalisza, zażęte ruchomości: łożka, krzesła, stoły, szafy, skrzynki, kołyski, lustra, lansafty, zegary, lampy naftowe, sofy, umywalnie, kanapy, fotele, firanki, miednica, widelce i noże w srebrnej oprawie, lichterze, cukierniczka, łyżki i szczytce srebrne, książki hebrajskie, zegarek złoty, balja, tudzież inne tym podobne przedmioty pokojowe i gospodarcze, przez publiczną licytację in plus sprzedane będą.

(372) A. J. Lubinkowski.

Wykwalifikowana przez Władzę Naukową

### NAUCZYCIELKA WŁZSZA Helena Dąbrowska

dawniej Nowolecka,

w Warszawie Krakowskie-Przedmieście № 38 wprost Placu Saskiego,

umieszcza **guwernantki, guwernerów i bony** różnej narodowości i z rozmaitym stopniem ukształcenia.

#### DOMINIUM SKARSZEW

ostrzega panów myśliwych że polowanie na gruntach dworskich stanowczo jest wzbronionem, i niestosujący się do tego, narażeni będą na nieprzyjemności: utraty broni.

(374) A. Tyc.

ostrzegam niniejszym szanownych pp. amatorów myślistwa, iż na gruntach: Stare-miasto, Zawodzie i Rypinek należących do włościan, a przezemnie wydzierżawionych, wzbrania się **polować**; zaś przestępujący granice prawa, z utratą broni i psa, pociągnięci zostaną i do kary pieniężnej.

(376) Juliusz Lewenberg.

## KSIĄŻKI SZKÓLNE

do nabycia

### KSIEGARNIA

H. Hurtig. (365-6-2)

Niniejszem mam zaszczyt, zawiadomić szanownych rodziców i opiekunów chcących oddać **dzieci na stancję**, że uzyskawszy od Władzy Szkolnej pozwolenie, takowe przyjmuję i powierzam mi dzieci moralnie prowadzone i z wszelkimi wygodami u mnie mieszkać mogą.

Mieszkam w domu W. Młodeckiego, ulica Wrocławska, obok mostu kamiennego.

(360-3-3) Milewska, wdowa.

Rodzice chcący oddać swych synów do gimnazjum w **Ostrowie** (W. X. Poznański), znajdują tamże

#### dogodny pensjonat

w domu polskim. Bliższe wiadomości udzieli p. E. Unger, handel win w Ostrowie.

(364-3-2)

Mam zaszczyt donieść szanownej publiczności, że przed niedawnym czasem nabywszy

### ZAKŁAD

#### ZEGARMISTRZOWSKI

przy ulicy Warszawskiej pod № 52 w Kaliszu, od p. S. Neugebauer, zaopatrzylem takowy w wybór **zegarków kieszonkowych** damskich i męskich; **regulatory** tygodniowe: bijące i nie bijące z najlepszej fabryki Beckera w Freiburgu, również i inne zegary ściennie, jakoteż dobor **łańcuszków, kluczyków i bryloków**, które po cenach umiarkowanych z poleceniem za dobroć, sprzedaję. Przyjmuję wszelkie **reparacje**, które z największą akurathością po cenach przystępnych uskuteczniam.

**Teodor Biberstein.**

Tamże **dwa** używane złote **repetiery** cylindrowe, w zupełnie dobrym stanie, są do nabycia.

(306-6-5)

Do wynajęcia dwa mieszkania

#### w Opatówku,

przy ulicy Kościelnej w murowanym domu pod № 55 obok fabryki. Pierwsze składa się: z handlu, trzech pokoi, kuchni, piwnicy i drwalni, a drugie z dwóch pokoi i kuchni z wszelkimi wygodami.

Bliższa wiadomość u Aleksandra Drozdowskiego w Opatówku w pałacu.

(340-3-3)

W dominium Kamień jest do sprzedania **pięć koni**,

miejscowego zarodu i chowu. Z tych 2 klacze siwo szpakowate; pokrywane w maju, 1 klacz gniada także pokrywana w maju, rasy Perskiej, jeżdżoua wierzchem, nawet pod damą; 1 wałach gniady rosły; 1 wałach kusi; młode, za przystępną cenę. Wiadomość u właściciela. (375-3-1)

Jest do sprzedania **FORTEPIAN** mahoniowy o 6½ oktawy fabryki Lindemana w bardzo dobrym stanie, za cenę nader przystępną. Wiadomość w redakcji Kaliszana. (373-3-1)

odpisany przyjmuje w handlu p. Wł. Wybrańskiego przy ulicy Wrocławskiej w Kaliszu, tak **obwieszczenia** w różnych językach do pism krajowych i zagranicznych, po cenach kosztu, jak również podejmuje się pisanie wszelkiego rodzaju **reklam** także w różnych językach. Sumienność i akurathność w powierzanych komisach zapewnia się. — L. Grochowski.

### ZAKŁAD

#### Pieców Kaflanych

Józefa Bogusławskiego,

za rogatką Wrocławską na Wydorach, № 35. Podaję do wiadomości publicznej, iż w moim zakładzie dostać można **kafla na piece** różnego gatunku, w kształcie zagranicznych i różnych kolorach, to jest: białych, brązowych i rozmaitych podług życzenia, po cenach umiarkowanych, stosownie do koloru kafla.

Przytem polecam się z takowemi, których w każdym czasie gotowych Szanowni Obywatele miejscy i wiejscy dostać mogą. (371-3-1)

### Książki Szkolne

bruljony, kajeta i inne utensylja

#### sprzedaje najtaniej!

Księgarnia J. MITTWOCH w Kaliszu.

(370-4-1)

#### Kurs Giełdy Warszawskiej.

Dnia 20 sierpnia 1872 r.

Monety i papiery.	żądano/płacono	
	Ruble i kopiejki	
Pół-Imperjały rosyjskie	—	—
Oblig. skarbowe	—	—
Listy zast. 3 okresu serji I. za r. 100	95	94 70
" " " serji II. 100	93 40	93 10
" " " nowe 5% z r. 1869	93 50	93 20
Oblig. Towarzystwa Kred. Ziemi.	—	100
Listy Likwidacyjne za r. 100	79 50	79 30
Bilety Banku Cesarstwa z roku 1860	—	—
Nowa rosyjska pożyczka premjo. 1864	154 50	154 50
" " " 1866	156	154 50
Akcie Drogi Żel. Warsz. Wied. za szt.	—	98 50
" " " Warsz. Bydgoskiej	—	—
" " " Głow. Tow. Ros. Dróg Żelaz.	—	140
" " " Drogi Żelaz. Warsz. Terespol.	121	120
Obligacje Kolei Żelaz. Terespolskiej	—	—
Akcie Kolei Żel. Fabrycz.-Łódzkiej	—	107 25
5% Listy Zastawne Rosyjskie	—	—
Wartość kup. od L. Z. starych k.	61 1/2	—
" " " nowych	76	—
" " " Likwidac. "	84 1/2	—

#### Weksle.

Berlin: Weksel 100 talarowy 2 m.	100	24	109 80
Londyn: 1 funt szterling 3 m.	7	41	1 39
Paryż: 300 franków 10 dn.	87	45	—
Wiedeń: 150 florenów 2 m.	100	57	100 35
Moskwa: 100 r. 1 m.	—	—	—
Petersburg: 100 r. krótki.	100	10	99 90
" " " 3 m.	—	—	98 50

Dnia 22-go i 23-go Sierpnia.

Termometr:	Ciepła	
	z rana	w połud.
Wczoraj.	10	12
Dzisiaj.	10	18
Barometr	pogoda.	
	Wczoraj.	Dzisiaj.